

## **Modello per la notificazione dei regimi di aiuto a finalità regionale**

Il presente modello può essere utilizzato per la notificazione, ai sensi dell'articolo 88, paragrafo 3 del trattato CE, di qualsiasi regime di aiuto o di qualsiasi aiuto individuale rientrante nel campo d'applicazione degli orientamenti in materia di aiuti di Stato a finalità regionale, pubblicati nella GU C 74 del 10 marzo 1998.

Ai sensi di detti orientamenti, gli *aiuti a finalità regionale* o, semplicemente, *aiuti regionali*, si distinguono dalle altre categorie di aiuti pubblici (ad esempio aiuti alla ricerca-sviluppo, all'ambiente o alle imprese in difficoltà) perché sono riservati ad alcune regioni particolari ed hanno come obiettivo specifico lo sviluppo di tali regioni. Sono considerati aiuti a finalità regionale anche gli aiuti alle PMI che prevedono maggiorazioni a favore dello sviluppo regionale.

### **1. REGIONI INTERESSATE**

1.1. Quali sono le regioni interessate dal regime in questione?:

.....  
.....  
.....

### **2. BENEFICIARI**

2.1. Il regime interessa:

- tutte le imprese?
- solo le PMI<sup>1</sup>?
- solo le piccole imprese<sup>1</sup>?

2.2. Il regime prevede interventi a favore di imprese in difficoltà<sup>2</sup> così come a favore della ristrutturazione finanziaria di imprese in difficoltà?:

- sì     no

<sup>1</sup> Ai sensi della definizione comunitaria contenuta nella raccomandazione della Commissione del 3 aprile 1996, pubblicata sulla GU L 107 del 30.04.1996.  
(Sito INTERNET : [http://europa.eu.int/comm/dgo4/index\\_en.htm](http://europa.eu.int/comm/dgo4/index_en.htm))

<sup>2</sup> Quali definite dagli orientamenti comunitari sugli aiuti di Stato per il salvataggio e la ristrutturazione di imprese in difficoltà, pubblicati sulla GU C 288 del 09/10/99.  
(Sito INTERNET : [http://europa.eu.int/comm/dgo4/index\\_en.htm](http://europa.eu.int/comm/dgo4/index_en.htm))

### 3. OGGETTO DEL REGIME DI AIUTI

3.1. Il regime ha come oggetto:

- l'investimento produttivo?
- la creazione di posti di lavoro connessa con l'investimento?
- gli aiuti al funzionamento?

3.2. *Nel caso in cui si tratti di investimento produttivo o di creazione di posti di lavoro connessa con l'investimento, il regime dovrà obbligatoriamente comportare delle clausole in base alle quali:*

*a) le domande di aiuto devono essere presentate prima che inizi l'esecuzione dei progetti di investimento, eccezion fatta per alcuni regimi di aiuti fiscali;*

Il regime comporta tale clausola?  sì

*b) il beneficiario deve partecipare al finanziamento dell'investimento ammissibile con un apporto pari - al netto di qualsiasi aiuto - al 25% almeno dell'ammontare dell'investimento stesso.*

Il regime comporta tale clausola?  sì

Osservazioni eventuali:

.....  
 .....  
 .....

### 4. FORMA DEGLI AIUTI

4.1. In quale forma saranno concessi gli aiuti?:

- sovvenzioni
- contributi in conto interessi
- agevolazioni fiscali
- riduzioni dei contributi sociali
- partecipazione pubblica a condizioni di favore
- forniture di beni o servizi a prezzi agevolati
- altro (precisare): .....
- prestiti a tasso agevolato
- garanzie
- ammortamenti accelerati

Osservazioni eventuali:

.....  
 .....

**5. AIUTI ALL'INVESTIMENTO PRODUTTIVO**

5.1. Il regime riguarda investimenti in capitale fisso relativi a:

- la creazione di un nuovo stabilimento?
- l'ampliamento di uno stabilimento esistente?
- l'avviamento di una nuova attività (tramite razionalizzazione, diversificazione o ammodernamento)?
- il rilevamento di uno stabilimento chiuso o che avrebbe chiuso se non vi fosse stata tale acquisizione?
- altro (precisare): .....

Gli investimenti di sostituzione sono esclusi dal regime?:

- sì     no

*In caso di risposta negativa, la regione interessata dal regime in questione deve essere interamente ammissibile ai sensi dell'articolo 87, paragrafo 3, lettera a) del trattato, e gli aiuti devono essere esaminati conformemente al punto 7.1.*

Osservazioni eventuali:

.....  
.....  
.....

5.2. Qual è la base delle spese ammissibili nell'ambito del regime:

- Terreni?                       Fabbricati?                       Impianti?
- Attivi immateriali?             Altro (precisare):

.....  
.....  
.....

5.3. Investimenti immateriali:

Descrizione degli investimenti immateriali:

.....  
.....  
.....  
.....

*Il regime deve comportare obbligatoriamente una clausola in base alla quale le spese ammissibili per gli investimenti immateriali non devono superare il 25% della base tipo per le imprese di grandi dimensioni.*

Il regime comporta tale clausola?  sì

*Tali investimenti dovranno essere sfruttati esclusivamente nello stabilimento beneficiario dell'aiuto regionale e figurare all'attivo dell'impresa.*

Quali sono le disposizioni previste dalle autorità nazionali per garantire che gli attivi immateriali ammissibili resteranno nello stabilimento beneficiario dell'aiuto almeno per un periodo di cinque anni (paragrafo 4.6. degli orientamenti in materia di aiuti di Stato a finalità regionale)?:

.....  
.....  
.....

5.4. Quali sono le intensità d'aiuto espresse in percentuale dei costi ammissibili e in termini lordi, ossia prima del versamento delle imposte?:

.....  
.....  
.....

Gli aiuti sono soggetti a imposta?  sì  no

*È opportuno fornire alla Commissione i parametri che le permetteranno di calcolare l'intensità di ciascuna forma d'aiuto (cfr. il punto 4.1.). In particolare:*

Per quanto riguarda le sovvenzioni:

Le modalità d'ammortamento in vigore:

.....  
.....

Le aliquote d'imposta sugli utili delle società:

.....  
.....

Per quanto riguarda i prestiti a tasso agevolato e i contributi in conto d'interesse, i parametri massimi relativi a:

l'importo del contributo: .....

la durata del prestito: .....

la quota<sup>3</sup>: .....

il periodo di preammortamento: .....

Per i prestiti a tasso agevolato, il valore minimo del tasso di interesse: .....

Per quanto riguarda i regimi di garanzie :

Le modalità dei prestiti che possono beneficiare di garanzie (cfr. il punto precedente):

.....  
.....  
.....  
.....

Gli elementi che permettono di calcolare l'intensità d'aiuto delle garanzie concesse, in particolare la durata, la quota, l'importo:

.....  
.....  
.....  
.....

Osservazioni eventuali:

.....  
.....  
.....  
.....

5.5 Quali sono le disposizioni previste dalle autorità nazionali per garantire che l'investimento sia mantenuto in essere per un periodo minimo di cinque anni (paragrafo 4.10. degli orientamenti in materia di aiuti di Stato a finalità regionale)?:

.....  
.....  
.....  
.....

**6. AIUTI ALLA CREAZIONE DI POSTI DI LAVORO CONNESSA CON L'INVESTIMENTO**

6.1. Si tratta di un investimento relativo a :

- la creazione di un nuovo stabilimento ?
- l'ampliamento di uno stabilimento esistente ?

<sup>3</sup> Rapporto espresso in percentuale fra l'ammontare del prestito e l'importo dell'investimento ammissibile.

l'avviamento di una nuova attività (tramite razionalizzazione, diversificazione o ammodernamento)?

il rilevamento di uno stabilimento chiuso o che avrebbe chiuso se non vi fosse stata tale acquisizione?

6.2. Si tratta unicamente di posti di lavoro legati all'investimento iniziale, ossia creati nel corso dei tre anni successivi alla realizzazione integrale dell'investimento?  sì

6.3. Se non si tratta di un investimento relativo alla creazione di un nuovo stabilimento, qual è il periodo di riferimento per il calcolo dei posti di lavoro creati?

.....  
.....

6.4. È stato detratto il numero di posti di lavoro<sup>4</sup> eventualmente soppressi nel corso del periodo di creazione dei nuovi impieghi?:

sì     no

6.5. L'aiuto è calcolato sulla base di:

una percentuale del costo salariale per posto di lavoro creato?

un importo forfetario per posto di lavoro creato?

altro (precisare) .....

*Il costo salariale comprende la retribuzione lorda, ossia prima dell'imposta, nonché i contributi sociali obbligatori. Si prega, in ogni caso, di fornire alla Commissione i parametri che le permetteranno di calcolare l'intensità dell'aiuto:*

.....  
.....  
.....  
.....

6.6. Quali sono le disposizioni previste dalle autorità nazionali per garantire il mantenimento dei posti di lavoro creati per un periodo minimo di cinque anni (paragrafo 4.14. degli orientamenti)?:

.....  
.....

---

<sup>4</sup> Il numero di posti lavoro corrisponde al numero di unità di lavoro/anno (ULA), cioè al numero di lavoratori dipendenti occupati a tempo pieno per un anno; il lavoro a tempo parziale o il lavoro stagionale sono frazioni di ULA.

**7. AIUTI AL FUNZIONAMENTO**

7.1. Se il regime prevede degli aiuti al funzionamento:

Di che natura sono gli svantaggi regionali da colmare? Fornirne una descrizione e quantificarne l'entità:

.....  
.....  
.....  
.....

Dimostrare che gli aiuti sono giustificati in funzione del loro contributo allo sviluppo regionale :

.....  
.....  
.....  
.....

Spiegare come la forma degli aiuti, nonché la loro durata, siano adeguate per compensare la natura degli svantaggi regionali:

.....  
.....  
.....  
.....

Dimostrare che il livello degli aiuti è proporzionale a detti svantaggi:

.....  
.....  
.....  
.....

Quali sono le modalità previste per conferire agli aiuti un carattere decrescente?

.....  
.....  
.....  
.....

*L'attuazione di tali aiuti non deve favorire le esportazioni verso gli altri Stati membri.*

7.2. Aiuti ai trasporti nelle regioni ultraperiferiche e nelle regioni a scarsa densità demografica:

Dimostrare che nella regione si presentano effettivamente sovraccosti di trasporto :

.....  
.....  
.....  
.....

Indicare l'importo massimo autorizzato per gli aiuti (*sulla base di un coefficiente "aiuto per chilometro percorso" o di un coefficiente "aiuto per unità di peso"*):

.....  
.....

Percentuale dei sovraccosti coperta dagli aiuti:

.....  
.....

Quali sono le disposizioni previste dalle autorità nazionali per garantire che:

1. gli aiuti riguardino esclusivamente i sovraccosti di trasporto imputabili agli spostamenti di merci all'interno delle frontiere nazionali (con esclusione dei sovraccosti di trasporto verso gli altri paesi):

.....  
.....  
.....  
.....

2. gli aiuti siano calcolati sulla base del mezzo di trasporto più economico e della via più diretta fra il luogo di produzione/trasformazione e gli sbocchi commerciali:

.....  
.....  
.....  
.....

3. saranno esclusi dal beneficio degli aiuti i prodotti delle imprese la cui localizzazione non ha alternative (prodotti di estrazione, centrali idroelettriche, ecc.):

.....  
.....  
.....  
.....

Osservazioni eventuali:

.....  
.....  
.....  
.....

<b>8. CAMPO D'APPLICAZIONE DEL REGIME</b>
---

8.1. Settori della produzione, trasformazione e commercializzazione dei prodotti agricoli di cui all'allegato I del trattato CE:

Il regime in questione :

si applica al settore della produzione agricola di cui all'allegato I del trattato?:

sì     no

si applica al settore della trasformazione e/o della commercializzazione dei prodotti agricoli di cui all'allegato I del trattato?:

sì     no

In caso affermativo, si tratta esclusivamente di aiuti all'investimento, o di aiuti per la creazione di posti di lavoro connessa con l'investimento ai sensi del paragrafo 4.11 degli orientamenti in materia di aiuti di Stato a finalità regionale ?

sì     no

***Se sì, il regime dovrà comportare obbligatoriamente delle clausole secondo le quali :***

***a) sarà fornita una relazione annuale, con le informazioni atte a consentire alla Commissione di valutare la conformità del regime alle restrizioni di cui al paragrafo 4.2.5 degli orientamenti per gli aiuti di Stato nel settore agricolo;***

Il regime comporta detta clausola ?     sì

***b) conformemente all'articolo 88, paragrafo 3 del trattato, sarà notificato ogni aiuto relativo ad investimenti in questo settore per i quali le spese ammissibili superino € 25 milioni, o l'importo dell'aiuto stesso superi € 12 milioni.***

Il regime comporta detta clausola ?     sì

8.2. Settori della produzione, trasformazione e commercializzazione dei prodotti della pesca e/o dell'acquacoltura di cui all'allegato I del trattato:

Il regime in questione si applica ai settori della produzione, trasformazione e/o commercializzazione dei prodotti della pesca e/o dell'acquacoltura di cui all'allegato I del trattato? :

sì     no

8.3. Settore dei trasporti:

Il regime in oggetto si applica al settore dei trasporti? :

sì     no

***In caso affermativo, il regime deve comportare obbligatoriamente una clausola che disponga che il materiale di trasporto (attivi mobili) è escluso dalle spese d'investimento ammissibili.***

Il regime comporta detta clausola?  sì

8.4. Settore siderurgico, delle costruzioni navali, delle fibre sintetiche e dell'industria automobilistica:

Il regime in oggetto si applica ad uno o più di questi settori?:

sì  no

Se sì, quali?:

.....  
.....

Quali sono le disposizioni previste dalle autorità nazionali per garantire che siano rispettate le norme specifiche<sup>5</sup> che si applicano a tali settori?:

.....  
.....  
.....  
.....

---

<sup>5</sup> Le norme specifiche riguardanti tali settori, nella versione più recente, sono pubblicate su INTERNET : [http://europa.eu.int/comm/dgo4/index\\_en.htm](http://europa.eu.int/comm/dgo4/index_en.htm). Esse sono (luglio 1999):

- Regolamento (CE) N. 1540/98 del Consiglio, del 29 giugno 1998, relativo alle nuove norme per gli aiuti alla costruzione navale, pubblicato sulla GU L 202 del 18.07.98.
- Disciplina degli aiuti all'industria delle fibre sintetiche (96/C 94/07), e la relativa proroga pubblicata sulla GU C 24 del 29.01.99.
- Disciplina comunitaria degli aiuti di Stato all'industria automobilistica, pubblicata sulla GU C 279 del 15.09.97.
- Decisione n. 2496/96/CECA della Commissione, del 18 dicembre 1996, recante norme comunitarie per gli aiuti a favore della siderurgia, pubblicata sulla GU L 218 del 18.07.97.
- Inquadramento di alcuni settori siderurgici fuori CECA, pubblicato sulla GU C 320 del 13.12.88.
- Decisione n. 3632/93/CECA della Commissione, del 28 dicembre 1993, relativa al regime comunitario degli interventi degli Stati membri a favore dell'industria carboniera, pubblicata sulla GU L 329 del 30.12.93.
- Decisione n. 341/94/CECA della Commissione, dell'8 febbraio 1994, recante applicazione della decisione n. 3632/93/CECA relativa al regime comunitario degli interventi degli Stati membri a favore dell'industria carboniera, pubblicata sulla GU L 49 del 19.02.94.

8.5. Disciplina multisettoriale degli aiuti regionali destinati ai grandi progetti d'investimento<sup>6</sup>:

Il regime in questione si applica, all'occorrenza, agli investimenti oggetto di tale disciplina?:

sì    no

*In caso affermativo, il regime deve comportare obbligatoriamente una clausola che dispone che gli aiuti destinati ai grandi progetti (ai sensi di detta disciplina) saranno notificati individualmente.*

Il regime comporta detta clausola?    sì

8.6. Si tratta di un regime limitato a determinati settori?:

sì    no

In caso affermativo, quali sono i settori a cui si applica?:

.....  
.....  
.....

**9. CUMULO DEGLI AIUTI**

9.1. Nel caso in cui il regime preveda diverse misure d'aiuti a finalità regionale, e/o una combinazione di aiuti all'investimento e aiuti regionali sotto forma di aiuti all'occupazione legati all'investimento, possono essere cumulate diverse misure d'aiuto per gli stessi costi ammissibili?:

sì    no

Se sì, secondo quali modalità?:

.....  
.....  
.....  
.....

9.2. Gli aiuti previsti dal regime in oggetto possono essere cumulati con aiuti previsti da altri regimi a finalità regionale o ad altra finalità, d'origine locale, regionale, nazionale o comunitaria, per gli stessi costi ammissibili?:

sì    no

Se sì, secondo quali modalità?:

.....  
.....

<sup>6</sup> Disciplina multisettoriale degli aiuti regionali destinati ai grandi progetti d'investimento, pubblicata sulla GU C107 del 07.04.98. Sito INTERNET : [http://europa.eu.int/comm/dgo4/index\\_en.htm](http://europa.eu.int/comm/dgo4/index_en.htm).

.....  
.....

9.3. Quali sono le disposizioni previste dalle autorità nazionali per garantire il rispetto delle regole di cumulo?:

.....  
.....  
.....  
.....

**10. DURATA DEL REGIME**

10.1. Qual è la durata del regime? (data limite per l'adozione dell'atto amministrativo che conferisce all'impresa il diritto di beneficiare dell'aiuto):

.....

10.2. Il regime prevede un adattamento automatico alle eventuali modifiche (intensità, copertura) della carta degli aiuti a finalità regionale?:

sì     no

**11. BUDGET DEL REGIME DI AIUTI**

11.1. Qual è il budget del regime di aiuti in oggetto (con riferimento, se necessario, agli stanziamenti annui)?:

.....  
.....  
.....

11.2. Se si tratta di una modifica o di una proroga di un regime esistente, quali sono stati gli ultimi stanziamenti annui, ed eventualmente qual è il budget previsto in seguito alla presente modifica/proroga?:

.....  
.....  
.....

**12. REGIME QUADRO**

12.1. Si tratta di un regime conforme a un eventuale regime quadro<sup>7</sup>? Quale?:

.....  
.....  
.....

---

<sup>7</sup> Adottato in conformità alle disposizioni del paragrafo 5.8 degli orientamenti in materia di aiuti di Stato a finalità regionale.

12.2. La notificazione del presente regime interviene nel quadro della procedura accelerata?:

sì     no

### **13. BASE GIURIDICA**

*Allegare ai moduli di notificazione una copia del progetto del testo che serve come base giuridica nazionale per il regime in questione, nonché, se del caso, i testi cui fa riferimento detta base giuridica.*

### **14. RELAZIONE ANNUALE**

*Se si tratta di una modifica o di una proroga di un regime esistente, la presente notificazione deve recare allegata l'ultima relazione sull'applicazione di tale regime.*